

Beschluss · A40-142261-2012 · 15.04.2013

A40-142261-2012

Neuntes Arbitrageberufungsgericht

15.04.2013

Beschluss

INOFFIZIELLE VOLLSTÄNDIGE ÜBERSETZUNG. Rechtlich maßgeblich ist das russische Original. Diese Übersetzung dient dem dokumentarischen Zugang und ist keine beglaubigte Übersetzung.

Geldbeträge werden zuerst in russischen Rubel und anschließend als ungefährender EUR-Gegenwert zum amtlichen historischen Kurs der Bank von Russland am Tag des Gerichtsakts angegeben.

Official Bank of Russia rate used: 1 EUR = 40.513200 RUB; effective date 13.04.2013.

Russian source file: A40-142261-2012_20130415_Opredelenie.pdf

391/2013-53169 (1)

9. Schiedsgericht 127994, Moskau, GSP-4, Straw Guard Passage, 12 E-Mail-Adresse: info@mail.9aac.ru Website-Adresse: <http://www.9aas.arbitr.ru> ENTSCHEIDUNG über die Annahme der Beschwerde im Verfahren Nr. 09AP-13373/2013

d. Moskauer Fall Nr. A40-142261/2012 15. April 2013 Richter L.A. Moskvina, nachdem er die Frage der Annahme der Beschwerde des Bundes-Antimonopoldienstes gegen die Entscheidung des Schiedsgerichts von Moskau für das Verfahren geprüft hatte. Moskau vom 19. März 2013 im Fall Nr. A40-142261/2012 über die Anwendung des OJSC "Pharmstandard" (OGRN 1060274031047, 141700, Moskauer Gebiet, Dolgoprudny, Likhachevsky Promenade, 5B) beim Bundesmonopoldienst über die Anerkennung der Entscheidung als rechtswidrig

AUSGESTELLT: Die Beschwerde wird in Übereinstimmung mit den von Art. 260 Schiedsverfahrensordnung der Russischen Föderation. Unter der Führung von St. 260, 261 des Schiedsverfahrensgesetzbuches der Russischen Föderation,

DEFINIT: 1. Der Aufruf des Bundes Antimonopoldienstes, für die Produktion angenommen zu werden. 2. Ernennen Sie den Fall am 3. Juni 2013 für 10 Stunden vor Gericht. 00 Minuten. im Gerichtssaal in: d. Moskau, Straw Watchman's Pass, 12, Halle Nr. 13 (Kabine 207), Boden 2. 3. In Vorbereitung auf die Prüfung wird vorgeschlagen, dass: an den Antragsteller - eine begründete und dokumentierte Antwort auf die Beschwerde gemäß Artikel 262 des Schiedsverfahrensgesetzbuches der Russischen Föderation mit dem Nachweis ihrer Übermittlung an andere an dem Fall beteiligte Personen einzureichen. Die an dem Fall beteiligten Personen sollten dafür sorgen, dass Vertreter der Bevollmächtigten auftreten, oder dem Gericht die Möglichkeit mitteilen, den Fall in ihrer Abwesenheit zu prüfen. 4. Informationen über den Fortgang des Verfahrens werden auf der Website des Gerichts im Internet unter der Internetadresse veröffentlicht: <http://9aas.arbitr.ru/>, in der Arbitration Cases Card unter der Internetadresse: <http://kad.arbitr.ru> .

Richter L.A. Moskvina

Telefon des Gerichtsinformationsdienstes - 8 (495) 987-28-00 Fax - 8 (495) 987-28-11 Telefon des Assistentenrichters - 8 (495) 987-28-18